

# movimientos envolventes (folding)

## **Término**

### **Término**

movimientos envolventes

### **Idioma**

Otro idioma (220)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Traducción (507)

### **Temática**

Repostería

### **Definición del término**

Técnica que consiste en integrar ingredientes con movimientos circulares.

### **Fuente / Autor (del término)**

<https://proingra.com/tecnicas-de-reposteria-mas-populares/>

### **Contexto del término**

Vertemos la mezcla de almendra y azúcar glas, y la integramos con movimientos envolventes, poco a poco.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

<https://www.bonviveur.es/recetas/macarons-caseros>

## **Español**

### **Equivalente en español**

folding

## **Categoría gramatical**

Verbal (222)

## **Variante de traducción**

fold, fold in

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

Combine two mixtures of different thickness and weight into one (relatively) smooth mixture. This is accomplished by a specific technique of using a spoon to lift the two mixtures together, turning them over so they combine.

## **Fuente / Autor (del término en español)**

[https://www.thespruceeats.com/learn-the-definition-of-fold-](https://www.thespruceeats.com/learn-the-definition-of-fold-3885637#:~:text=Folding%20is%20a%20very%20precise,one%20(relatively)%20smooth%20m)

[3885637#:~:text=Folding%20is%20a%20very%20precise,one%20\(relatively\)%20smooth%20m](https://www.thespruceeats.com/learn-the-definition-of-fold-3885637#:~:text=Folding%20is%20a%20very%20precise,one%20(relatively)%20smooth%20m)

## **Contexto del término en español**

Add a third of the confectioner's sugar and almond mixture and fold in gently. Move the spatula in circular motions bringing material from underneath to the top.

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

<https://preppykitchen.com/french-macarons/>

## **Multimedia**

### **Video YouTube**

<https://www.youtube.com/watch?v=YoZcebw9XZo>

### **Fuente / Autor video**

Externa

### **URL de la fuente (video)**

<https://www.youtube.com/watch?v=YoZcebw9XZo>